

**Zmluva o zabezpečení realizácie výstavnej expozície
uzavretá podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka**

Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Košice Región Turizmus

zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice, Slovenská republika
IČO: 42 319 269
DIČ: 2023656833
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN: SK4456000000004263120002
zapísaná v: Registri organizácií cestovného ruchu vedenom na
Ministerstve dopravy a výstavy Slovenskej republiky,
sekcia cestovného ruchu

v mene organizácie koná: Ing. Rastislav Trnka, predseda
JUDr. Lenka Vargová Jurková, výkonný riaditeľ
(ďalej len „Objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: LAVACOM s.r.o.

zastúpený: Ladislav Várady
sídlo: Bencíkovej 1/A, 821 03 Bratislava
IČO: 518 817 13
IČ DPH: SK2120828974

bankové spojenie:
číslo účtu:
zapísaný v:
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa, že pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zabezpečí realizáciu a užívanie výstavnej expozície pri príležitosti konania veľtrhu ITF SlovakiaTour 2022 (ďalej len „výstavná expozícia“) a záväzok objednávateľa riadne a včas zrealizovanú výstavnú expozíciu prevziať, užívať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu. Predmet zmluvy je realizovaný s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť realizáciu výstavnej expozície za účelom prezentácie objednávateľa na medzinárodnom veľtrhu ITF SlovakiaTour 2022, ktorý sa bude konať v dňoch 28.4.-1.5. 2022 na výstavisku INCHEBA v Bratislave. Ak dôjde z dôvodu vyššej moci, najmä z dôvodu núdzového stavu, mimoriadnej situácie a opatrení zakazujúcich alebo obmedzujúcich verejné podujatia, k situácii, že veľtrh ITF SlovakiaTour 2022 sa nebude konať v termíne podľa tohto bodu Zmluvy, Zhotoviteľ sa zaväzuje akceptovať náhradný termín, alebo najbližší výstavný termín a realizovať v ňom výstavnú expozíciu.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať výstavnú expozíciu podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č.1 v požadovanej kvalite a rozsahu a podľa návrhu vizuálneho konceptu technického riešenia expozície uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy. Finálnu podobu grafického

riešenia celoplošného polepu dodá objednávateľ do 30.03. 2022. Prílohy č.1 a 2 tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zrealizovať výstavnú expozíciu v modernom štýle v nasledovnom rozsahu:
 - a) dodávka komponentov na zhotovenie výstavnej expozície,
 - b) montáž výstavnej expozície,
 - c) realizácia polepu grafických prác v rozsahu podľa Prílohy č. 2,
 - d) vybavenie výstavnej expozície nábytkom, kuchynským servisom a elektrickými spotrebičmi v rozsahu podľa Prílohy č. 1,
 - e) realizácia osvetlenia výstavnej expozície v rozsahu podľa Prílohy č. 2,
 - f) demontáž výstavnej expozície.

Čl. II.

Podmienky vykonania výstavnej expozície

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri realizácii výstavnej expozície spolupracovať s objednávateľom.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať montáž a demontáž výstavnej expozície podľa organizačných pokynov platných pre veľtrh ITF Slovakiaitour 2022.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom si oznámiť bez zbytočného odkladu akékoľvek informácie dôležité pre naplnenie účelu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na záväzku konštruktívnej a urýchlenej súčinnosti pri poskytnutí ďalších podkladov a vyjadrení a pri riešení prípadných problémov, ktorých potreba vzíde počas vykonávania výstavnej expozície.

Čl. III.

Miesto, čas vykonania a dodanie výstavnej expozície

1. Miestom plnenia zmluvy je INCHEBA EXPO ARÉNA Bratislava, hala D, stánok č. 100.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať výstavnú expozíciu do užívania objednávateľovi najneskôr do 16:00 hod. 27.04. 2022. Ak dôjde z dôvodu vyššej moci, najmä z dôvodu núdzového stavu, mimoriadnej situácie a opatrení zakazujúcich alebo obmedzujúcich verejné podujatia, k situácii, že veľtrh ITF Slovakiaitour 2022 sa nebude konať v termíne podľa bodu I. 2 tejto Zmluvy, Zhotoviteľ sa zaväzuje akceptovať náhradný termín, alebo najbližší výstavný termín a realizovať v ňom výstavnú expozíciu.. Zhotoviteľ sa tiež zaväzuje bezodkladne po skončení veľtrhu ITF Slovakiaitour 2022 demontovať výstavnú expozíciu, odviezť jej komponenty z miesta výstaviska a dať miesto plnenia do stavu pred realizovaním výstavnej expozície.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že právo užívať výstavnú expozíciu a náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene. Výstavná expozícia je od jej realizácie a aj po ukončení veľtrhu vo vlastníctve zhotoviteľa.

Čl. IV.

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena za zabezpečenie realizácie výstavnej expozície je stanovená na základe cenovej ponuky predloženej zhotoviteľom ako výsledok prieskumu trhu vyhláseného postupom určeným pre zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

2. Cena za zabezpečenie realizácie výstavnej expozície je zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 34 548,- € vrátane DPH (slovom tridsaťštyritisícpäťstoštyridsaťosem eur). Zhotoviteľ je platcom DPH.

Cena za výstavnú expozíciu je konečná a zahŕňa:

- Realizáciu riešenia expozície (technické, architektonické, grafické – tlač a polep expozície), adaptáciu architektonického návrhu na konkrétnu výstavnú plochu
 - Tlač veľkoformátovej grafiky – celoplošný polep stánku
 - Montáž, demontáž, dovýroby, prenájom, poistenie expozície
 - Prenájom nábytku, doplnkov a ostatného vybavenia expozície, prenájom technických zariadení (osvetlenie, hasiaca technika, atď.)
 - Prepravu expozície, technických zariadení, obslužného personálu a ostatných členov tímu
 - Personál: montážny tím, technický dozor, technik pre audiovizuálnu techniku počas celého trvania akcie, supervízor, náklady na ich mzdu, honoráre a pracovnú cestu vrátane prepravy, ubytovania a stravného
 - Služby veľtržnej správy (Vodovodné, kanalizačné a elektrické prípojky), nakládka/vykládka, montážne preukazy, závesné body, parkovacie preukazy pre montáž, poistenie počas veľtrhu.
 - V prípade pokút udelených v dôsledku porušenia autorského práva alebo iných odchýlok v nákladoch (napr. pri porušení oficiálnych pravidiel výstaviska) takéto navýšenie nákladov hradí v plnom rozsahu Zhotoviteľ.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi preddavok za výstavnú expozíciu vo výške 17 000,- € s DPH (slovom sedemnásťtisíc eur) a to na základe zálohovej faktúry vystavenej zhotoviteľom a doručenej objednávateľovi, ktorej splatnosť bude najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia. Zhotoviteľ sa zaväzuje preddavok použiť výhradne na zabezpečenie a realizáciu predmetu zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zúčtovať poskytnutý preddavok najneskôr do 3 mesiacov odo dňa úhrady preddavku objednávateľom. Poskytnutý preddavok sa započítava do celkovej ceny diela.
 4. Zvyšná časť celkovej ceny za dielo vo výške 17 548, - € s DPH (slovom sedemnásťtisícpäťstoštyridsaťosem eur) je splatná po splnení povinnosti zhotoviteľa podľa čl. I tejto zmluvy a bude uhradená bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa do 30 dní od doručenia úplnej faktúry objednávateľovi. Faktúru je potrebné predložiť v dvoch rovnopisoch a musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
 5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať potrebné náležitosti, je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie; v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti faktúr 30 dní od doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Čl. V.

Záruka a zodpovednosť za vady

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že výstavná expozícia je zrealizovaná a dodaná podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve a podľa špecifikácií uvedených v Prílohách č.1 a 2 a že počas celej doby konania veľtrhu bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vyzvanie objednávateľa odstráni bez zbytočného odkladu prípadné vady zistené na výstavnej expozícii počas konania veľtrhu.

Čl. VI.
Osobitné ustanovenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri realizácii výstavnej expozície a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.

Čl. VII.
Sankcie

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním výstavnej expozície z dôvodu na strane zhotoviteľa alebo v prípade omeškania zhotoviteľa s odstránením vád, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5 000 EUR. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej zhotoviteľom porušením jeho povinností podľa tejto zmluvy.
2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny za výstavnú expozíciu, je zhotoviteľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa úrok z omeškania vo výške najviac 0,02% z nezaplatennej ceny diela za každý deň omeškania.
3. Objednávateľ je oprávnený v prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností stanovených v článku I. požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50% z ceny za dodanie alebo zrealizovanie konkrétnej služby.

Čl. VIII.
Skončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
 - a) písomnou dohodou,
 - b) odstúpením od zmluvy.
2. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane.
3. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj omeškanie zhotoviteľa s vykonaním a dodaním výstavnej expozície z dôvodu na strane zhotoviteľa.

Čl. IX.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia zmluvy musia byť vykonané vo forme očíslovaných písomných dodatkov, inak sú neplatné.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú touto zmluvou výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy sú pre objednávateľa a jeden rovnopis pre zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, že jej jednotlivým ustanovenia porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

V Košiciach dňa 28.03.2022

v Košiciach dňa 28.03.2022

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Ing. Rastislav Trnka
Predseda
Košice Región Turizmus

konateľ


Príloha č. 1 Špecifikácia výstavnej expozície

Objednávateľ požaduje od Zhotoviteľa zabezpečenie služieb prinajmenšom v rozsahu definovanom v tejto prílohe a v profesionálnej kvalite, pričom podrobnejšia špecifikácia sa nachádza v bode 2 Technické parametre.

Spracovanie architektonického riešenia, technickej dokumentácie a realizácia expozície musí zohľadniť požiadavku na vysokú kvalitu pre konkurencieschopnú prezentáciu a dôstojnú propagáciu destinácie Košický kraj na výstave ITF SlovakiaTour 2022.

Objednávateľ požaduje riešenie expozície v modernom štýle, v súlade s priloženou vizualizáciou technického riešenia /Príloha č. 2/:

1 Technická realizácia

Technická realizácia expozície Košického kraja na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2022, v termíne 28.4.- 1.5. 2022, musí spĺňať všetky požiadavky formulované v tejto prílohe a v plnej miere zohľadňovať grafický návrh finálnej podoby a dizajnu expozície, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

Pod zabezpečením realizácie stánku sa rozumie:

Poskytovateľ služieb zabezpečí odborný technický dozor (supervízora) počas celého trvania veľtrhu (minimálne jedného zástupcu poskytovateľa). Technický dozor bude zabezpečovať aj bezodkladné odstraňovanie technických nedostatkov a problémov, ktoré vzniknú v priebehu konania veľtrhu.

2 Technické parametre

Pre realizáciu stánku objednávateľ definoval konkrétny vizuálny koncept riešenia, ktorý tvorí Prílohu č.2 tejto zmluvy.

Poschodovú expozíciu tvorí: zázemie s kuchynkou, skladom a rokovacím VIP priestorom v zadnej časti expozície, na poschodí VIP rokovací priestor, pod poschodím bufet, dva centrálné prezentačné pulty v prednej časti. Expozícia je vybavená stand-up stolmi a barovými stoličkami, konferenčnými stolíkmi a sedením pre stretávanie a rokovanie. Vybavenie expozície a jednotlivých priestorov je definované nasledovne :

2.6.1 Kuchynka

- chladnička (objem150 l) – 2 ks
- umývačka riadu s rýchlym umývacím cyklom – 1 ks
- kuchynský drez – 1 ks
- stolík na prípravu jedla – 2 ks
- policový regál – 2 ks,
- stojanový vešiak – 2 ks,
- kuchynský servis:
 - Odpadkový kôš (min. objem: 40 l) – 3 ks, (kuchynka, sklad, zasadačka)
 - Rýchlovarná kanvica – 1 ks,
 - Mikrovlná rúra – 1 ks,
- priestor má vstup z plochy stánku a z rokovacieho priestoru

2.6.2. Skladové priestory

- uzamykateľný priestor musí byť vybavený policovými regálmi s dostatočnou nosnosťou na odloženie ťažších predmetov, resp. printových materiálov a vešiakmi na zavesenie odevu,
- policový regál – 6 ks,
- stojanový vešiak – 2 ks,
- priestor má vstup len z plochy stánku

2.6.3 Rokovací priestor 1 - prízemie

- sedenie (2 ks stôl aspoň 1,7m x 1,1, + stoličky konferenčné 12 ks), vhodné na rokovanie a prijímanie VIP návštev,
- 220V dvojzásuvka – 1 ks, predlžovačka 5-zásuvková 5m
- stojanový vešiak – 2 ks,
- priestor má vstup z plochy stánku a z kuchynky

2.6.4. Infopult pre destinácie

- 2ks Atyp 3x0,7m
- informačné pulty s uzamykateľnou skrinkou, za pultom po 2ks barových stoličiek.
- Sedenie - barová stolička, biela/chróm.

2.6.6. Rokovací priestor 2 – poschodie

- sedenie pre 8 osôb (2 súpavy – stôl okrúhly + stoličky konferenčné 4ks), vyšší štandard, biela/drevené nohy, prípadne chróm,
- priestor obsahuje min. 50-palcovú LED obrazovku
- 220V dvojzásuvka – 1 ks, predlžovačka 5-zásuvková 5m,
- Max. nosnosť – 12 osôb. + vybavenie,

2.6.7. Plocha stánku - sedenie

- sedenie konferenčné – 7 súprav (1 súprava = stôl 1 ks + stoličky 4 ks), vyšší štandard, biela/drevené nohy prípadne chróm,
- sedenie barové – 3 súpavy (1 súprava = stôl 1 ks + stoličky 3ks), vyšší štandard, biela/drevené nohy prípadne chróm.

2.6.8. Bufet - priestor pod priestorom balkóna/poschodia

- 220V dvojzásuvka
- Stôl 1x0,7 m – 2 ks

2.6.10. Podlaha

- Koberec – sivý – možnosť použitia v technických priestoroch,
- Náhrada koberca – sivá doska

2.6.11. Osvetlenie expozície

- Konštrukcia (závesná rampa) na umiestnenie svetiel (5 ks x 400W) (prípadne ekvivalent v LED prevedení)

2.6.13. Konštrukcia

- Vyhotovená z ocele alebo hliníka, nutné splnenie noriem veľtržnej správy - statika a protipožiarna ochrana
- Steny expozície tvorené drevotrieskovým obkladom, prípadne iný materiálom – celoplošne polepené grafikou dodanou verejným obstarávateľom.
- Závesné dekoratívne prvky v priestore expozície na základe návrhu

Poznámka:

Zhotoviteľ môže navrhnúť nutnú úpravu technického či koncepčného riešenia len ak je to nevyhnutné a musí pritom dodržať koncept i parametre expozície. Zmenu je nutné konzultovať s objedávateľom.

Príloha č. 2 Vizualný koncept technického riešenia expozície Košického kraja



